

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS
N:o 31/2000,
tehty 31 päivänä maaliskuuta 2000,
ETA-sopimuksen liitteen IV (Energia) muuttamisesta

ETA:n SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talusalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on tarkistettuna mainitun sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan, sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite IV muutettiin 26 päivänä marraskuuta 1999 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 168/1999 ⁽¹⁾.
- (2) Raakaöljyn hankintakustannuksia ja öljytuotteiden kuluttajahintoja koskevasta yhteisön tiedotus- ja neuvottelumenettelystä 22 päivänä huhtikuuta 1999 tehty neuvoston päätös 1999/280/EY ⁽²⁾ on otettava osaksi sopimusta.
- (3) Raakaöljyn hankintakustannuksia ja öljytuotteiden kuluttajahintoja koskevasta yhteisön tiedotus- ja neuvottelumenettelystä tehdyn neuvoston päätöksen 1999/280/EY täytäntöönpanosta 26 päivänä heinäkuuta 1999 tehty komission päätös 1999/566/EY ⁽³⁾ on otettava osaksi sopimusta.
- (4) Huhtikuun 22 päivänä 1999 tehdyllä neuvoston päätöksellä 1999/280/EY on kumottu yhteisössä raakaöljyn ja öljytuotteiden hintojen tiedottamiseen ja neuvotteluihin sovellettavasta yhteisön menettelystä 4 päivänä toukokuuta 1976 annettu neuvoston direktiivi 76/491/ETY, joka on osa sopimusta ja joka on näin ollen poistettava sopimuksesta.
- (5) Komission päätöksellä 1999/566/EY on kumottu yhteisössä raakaöljyn ja öljytuotteiden hintojen tiedottamiseen ja neuvotteluihin sovellettavasta yhteisön menettelystä annetun direktiivin 76/491/ETY täytäntöönpanosta 26 päivänä tammikuuta 1977 tehty komission päätös 77/190/ETY, joka on osa sopimusta ja joka on näin ollen poistettava sopimuksesta.

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Korvataan sopimuksen liitteessä IV olevan 3 kohdan teksti (neuvoston direktiivi 76/491/ETY) seuraavasti:

"399 L 0280: Neuvoston päätös 1999/280/EY, tehty 22 päivänä huhtikuuta 1999, raakaöljyn hankintakustannuksista ja öljytuotteiden kuluttajahintoja koskevasta yhteisön tiedotus- ja neuvottelumenettelystä (EYVL L 110, 28.4.1999, s. 8)."

2 artikla

1. Korvataan sopimuksen liitteessä IV olevan 3a kohdan teksti (komission päätös 77/190/ETY) seuraavasti:

"399 D 0566: Komission päätös 1999/566/EY, tehty 26 päivänä heinäkuuta 1999, raakaöljyn hankintakustannuksia ja öljytuotteiden kuluttajahintoja koskevasta yhteisön tiedotus- ja neuvottelumenettelystä tehdyn neuvoston päätöksen 1999/280/EY täytäntöönpanosta (EYVL L 216, 14.8.1999, s. 8)."

2. Poistetaan sopimuksen liitteen IV lisäys 1.

3 artikla

Neuvoston päätöksen 1999/280/EY ja komission päätöksen 1999/566/EY islannin- ja norjankieliset tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaiset.

⁽¹⁾ Ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä.

⁽²⁾ EYVL L 110, 28.4.1999, s. 8.

⁽³⁾ EYVL L 216, 14.8.1999, s. 8.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä huhtikuuta 2000, jos sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (*).

5 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 31 päivänä maaliskuuta 2000.

ETA:n sekakomitean puolesta

F. BARBASO

Puheenjohtaja

(*) Ei ilmoitusta valtiosäännön asettamista velvoituksista.